



Bozen/ Bolzano, 06.02.2024

Bearbeitet von / redatto da:
Birgit Biasion
Tel. 0471 411806
birgit.biasion@provinz.bz.it

Sciovie Ladinia S.p.A
Col Alt 40
39033 CORVARA

Zur Kenntnis: Dr.ing. Elias Pezzedi
Per conoscenza: Col Alt 40
39033 CORVARA

**Erneuerung der Aufstiegsanlage BRAIDA-FRAIDA in der Skizone 15.01 Corvara-Abtei.
Antragsteller: Sciovie Ladinia AG
Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)**

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt. Für Projekte, die dem Verfahren zur Feststellung der UVP-Pflicht unterliegen und für die mehr als 2 Genehmigungen, Ermächtigungen oder Gutachten der Landesverwaltung erforderlich sind, entscheidet die **Dienststellenkonferenz** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Sammelgenehmigungs-Verfahrens (Absatz 6, Artikel 16 des genannten Landesgesetzes).

Die von Dr. Agr. Peter Stuflesser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht.

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes sowie die potenziellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Das Projekt sieht Errichtung eines neuen kuppelbaren Sechsesselliftes „Braia Fraida“ längs der bestehenden Trasse des bestehenden Vierersesselliftes in der Örtlichkeit Braia Fraida in der Gemeinde

**Rinnovo dell’impianto di risalita BRAIA FRAIDA nella zona sciistica 15.01 Corvara-Badia. Committente: Sciovie Ladinia SpA
Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)**

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall’articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17. Per i progetti soggetti a verifica di assoggettabilità e a più di 2 approvazioni, autorizzazioni o pareri da parte dell’Amministrazione provinciale, la decisione sull’assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi** in seno alla procedura cumulativa (comma 6, articolo 16 della succitata legge provinciale).

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall’allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Agr. Peter Stuflesser è stato pubblicato sul sito web dell’Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i **potenziali impatti sull’ambiente**:

- Il progetto prevede la realizzazione di una nuova seggiovia ad ammortamento automatico a sei posti "Braia Fraida" lungo il tracciato esistente della seggiovia quadriposto esistente in località Braia Fraida nel comune di Corvara. La stazione



Corvara vor. Die Bergstation befindet sich in der Gemeinde Abtei. An der Mittelstation wird das Sesselmagazin unterirdisch errichtet.

- Die Bergstation und die Mittelstation werden leicht verschoben. Die Förderleistung der neuen Anlage beträgt 2.800p/h.
- Das anfallende Aushubmaterial von ca. 8.000 m³ für das neue Sesselmagazin an der Mittelstation wird in der Nähe der Station wiederverwendet. An der Tal- und Bergstation wird es kein überschüssiges Aushubmaterial geben.
- Es sind keine Trinkwasserschutzgebiete, Feuchtgebiete, Naturparks, Natura 2000 Gebiete, Bannzonen oder andere geschützte Landschaftselemente betroffen.
- Für die Realisierung des Projektes müssen ca. 40 Bäume gefällt werden.
- Das Biotop im Bereich der Talstation ist nicht vom Eingriff betroffen. Beim Aushub der Talstation wird eine sogenannte weise Wanne errichtet, um das Feuchtgebiet zu schützen.
- Während der Bauphase sind negative Auswirkungen auf das örtliche Landschaftsbild und die Tierwelt zu erwarten.
- Das Projekt sieht eine Reihe von Minderungsmaßnahmen in Bezug auf Boden, Fauna, Flora und Landschaft sowie Kompensationsmaßnahmen im Wert von 4.000 € vor.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die Dienststellenkonferenz hat daher in der Sitzung vom 17.01.2024 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes

a monte si trova nel comune di Badia. Il magazzino per i veicoli verrà costruito sottoterra presso la stazione intermedia.

- La stazione a monte e la stazione intermedia saranno leggermente spostate. La portata del nuovo impianto è di 2.800pora.
- Il materiale di scavo di circa 8.000 m³ per il nuovo magazzino sedie della stazione intermedia sarà riutilizzato nei pressi della stazione. Non ci sarà esubero di materiale di scavo nelle stazioni a valle e a monte.
- Non sono interessate zone di protezione dell'acqua potabile né zone umide, parchi naturali, aree Natura 2000, zone di rispetto o altri elementi paesaggistici protetti.
- Per la realizzazione del progetto devono essere abbattuti circa 40 alberi.
- Il biotopo nell'area della stazione a valle non è interessato dall'intervento. Nel la fase di scavo della stazione a valle, viene costruito una cosiddetta vasca bianca per proteggere la zona umida.
- Durante la fase di cantiere sono prevedibili impatti negativi sul quadro paesaggistico locale e sulla fauna.
- Il progetto propone una serie di misure di mitigazione relative al suolo, fauna, flora e paesaggio e misure di compensazione nel valore di 4.000 €.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La Conferenza di servizi nella seduta del 17.01.2024 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale



vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Der Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Il presidente della Conferenza di servizi

Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

823/SC/269-SCR

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 15cfa16
unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.02.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 07.02.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 07.02.2024